

中国财政

China's Finance

中华人民共和国财政部办公厅
Ministerial Office, Ministry of Finance People's Republic of China

中 国 财 政

China's Finance

中华人民共和国财政部办公厅

Ministerial Office, Ministry of Finance People's
Republic of China



《中国财政》编审委员会

主任 金立群

副主任 王军 何盛明 蒋宝恩 王保安 王景毓

委员 (以姓氏笔画为序)

丁先觉 丁学东 王军 王保安 王征
王加林 王景毓 邓炎辉 冯秀华 冯健身
冯淑萍 叶重耕 刘红薇 刘克圃 刘铭达
朱玉明 朱光耀 邢厚仁 何盛明 吴世雄
张子剑 张少春 张弘力 张昭立 张振国
张善荣 李小平 李学军 李树义 李隆昌
杜俭 肖捷 肖晓鹏 苏志希 陈万里
陈日进 陈锡桃 金立群 周维莲 孟建民
范游恺 郑振涛 俞传尧 姜锋 姜永华
段景泉 骆玉林 原崇信 夏清成 秦晓鹰
翁礼华 郭代模 崔津渡 矫正中 章锐夫
阎承琦 童道友 蒋宝恩 董娟 虞列贵
解学智 雍忠诚 廖晓军

主编 王军

副主编 王保安

主编助理 廖路明 李爱屏

策划编辑 王武洪 周平

撰稿 欧阳宗书 稔明 闫采平

图片编辑 任诗吟 张和群 卜建辰 汪朝 钱尔梅
冀增援

图片提供 中国图片期刊社 人民画报社 新华通讯社
民族画报社 各省、自治区、直辖市、
计划单列市财政厅(局)

英文翻译 北京中外翻译咨询公司

校对 段健瑛 徐领弟 董蔚挺

编务 王冬玲

责任编辑 金梅 张和群 冯立昆 杜鹏 刘金刚

设计 北京嘉世盛创企划有限公司

制版 北京圣彩虹制版印刷技术有限公司

印装 中华商务联合印刷(广东)有限公司

监制 王保安

目 录 Contents

2	序 Preface	李岚清 Li Lanqing
6	中华人民共和国财政部历任部长 Former Ministers of Finance	
14	中华人民共和国财政部现任部领导 Current Minister and Vice-Ministers of Finance	
16	中华人民共和国财政部主要职责 Major Functions of the Ministry of Finance	
18	中华人民共和国财政部组织机构 Organizational Structure of the Ministry of Finance	
19	中国财政体制 China's Fiscal System	
20	光辉的历程 A History of Glorious Successes	
52	辉煌的成就 Brilliant Achievements	
162	地方财政概况 A Survey of Local Finance	
201	中华人民共和国财政大事记 A Chronology of China's Finance	
211	中国主要财政经济指标 Major Financial and Economic Indexes in China	
216	中华人民共和国财政部参加的国际金融组织和 国际财政活动 Cooperation with IFIs and Participation in International Fiscal Affairs	
218	开拓进取 再铸辉煌 Blaze New Trails to Achieve Greater Success	项怀诚 Xiang Huaicheng

序

大型画册《中国财政》，用真实感人的画面、详实客观的文字，展现中华人民共和国财政 50 年的光辉历程，突出财政改革与财政发展的主旋律，这无疑很有意义。它不仅有助于我们直观地了解历史，总结过去；也有利于我们准确把握现在，开拓未来。

综观新中国 50 年的发展史，国家财政无论是在社会主义经济制度建立初期、计划经济体制时期，还是改革开放步入社会主义市场经济时期，都作出了很大的贡献。在毛泽东、周恩来、刘少奇、陈云，特别是曾任财政部部长的邓小平、李先念等老一辈无产阶级革命家的亲切关怀和直接领导下，国家财政努力克服重重困难，充分发挥职能作用，讲政治，顾大局，集中财力，有力地支持了国民经济的快速发展和社会各项事业的全面进步。特别是改革开放以来，财政部门遵循解放思想、实事求是的思想路线，在以邓小平、江泽民为核心的党的第二代、第三代领导集体的领导下，一方面加快财政体制自身改革的步伐，另一方面积极参与推动宏观经济体制改革，为其他各项改革的顺利施行和推进，创造了良好的条件。尤其是在党的十四大提出建立社会主义市场经济体制的目标后，财税改革再次成为经济体制改革的关键

环节，财政体制和运行机制方面的改革取得了重大进展，财税体制更加科学、规范，财政实力迅速增强。与此同时，随着职能的转换，国家财政的宏观调控作用日益突出，调控的方式和手段也日趋完善，既积累了抑制经济过热的有效经验，也对防止经济紧缩、扩大有效需求进行了积极的探索。所有这些，都为保持国民经济的平稳、有序运行，为社会各项事业的全面发展奠定了良好的基础。

历史是一面镜子，可以鉴往知今，可以昭示未来。回顾国家财政 50 年的风雨历程，最紧要的是从其艰辛与辉煌、曲折与成功中汲取丰厚的营养，尤其要发扬艰苦奋斗、勤俭建国的优良传统和作风。面向 21 世纪的曙光，我们要振奋精神，坚定信心，不断深化财税体制改革，不断提高财政管理水平，不断增强国家财政实力，为建立稳固、平衡和强有力的国家财政，为实现跨世纪的宏伟目标，为中华民族的全面振兴而努力奋斗。



1999 年 7 月 20 日

Preface

Through authentic and vividly moving pictures accompanied by objective accounts, the large album, *China's Finance*, portrays 50 years of brilliant history in the fiscal field in China and emphatically presents the theme of fiscal reform and development in the People's Republic of China, which is of undoubtedly great significance. The book not only gives a historical background and sums up past experiences, but is also conducive to enabling people to accurately understand the present situation and open up new grounds in the future.

In retrospect, China's fiscal sector has made great contributions to the country's 50-year history of development, whether in the early years when China established a socialist economic system, or under the planned economic system or during the age of reform and opening up when China entered the era of a socialist market economy. Under the leadership of the old generation of proletarian revolutionaries such as Mao Zedong, Zhou Enlai, Liu Shaoqi, Chen Yun, and especially Deng Xiaoping and Li Xiannian who had served as ministers of finance, China's fiscal sector overcame various kinds of difficulties and fully performed its functions, by emphasizing political awareness, taking the overall situation into consideration, concentrating fiscal strength to give vital support to the speedy development of the national economy and the all-round development of socialist undertakings. In particular, since China implemented the reform and opening up program, fiscal departments have followed the principles of emancipating the mind and seeking truth from facts. Under the leadership of the second and third generations of collective leadership of the Party headed by Deng Xiaoping and Jiang Zemin respectively, China's fiscal departments have, on one hand, sped up the reform of the fiscal structure and, on the other hand, actively taken part in and promoted macroeconomic reform, thus laying a favorable foundation for the smooth implementation and progress of reforms in other fields. Since the CPC Central Committee set forth the targets of establishing a

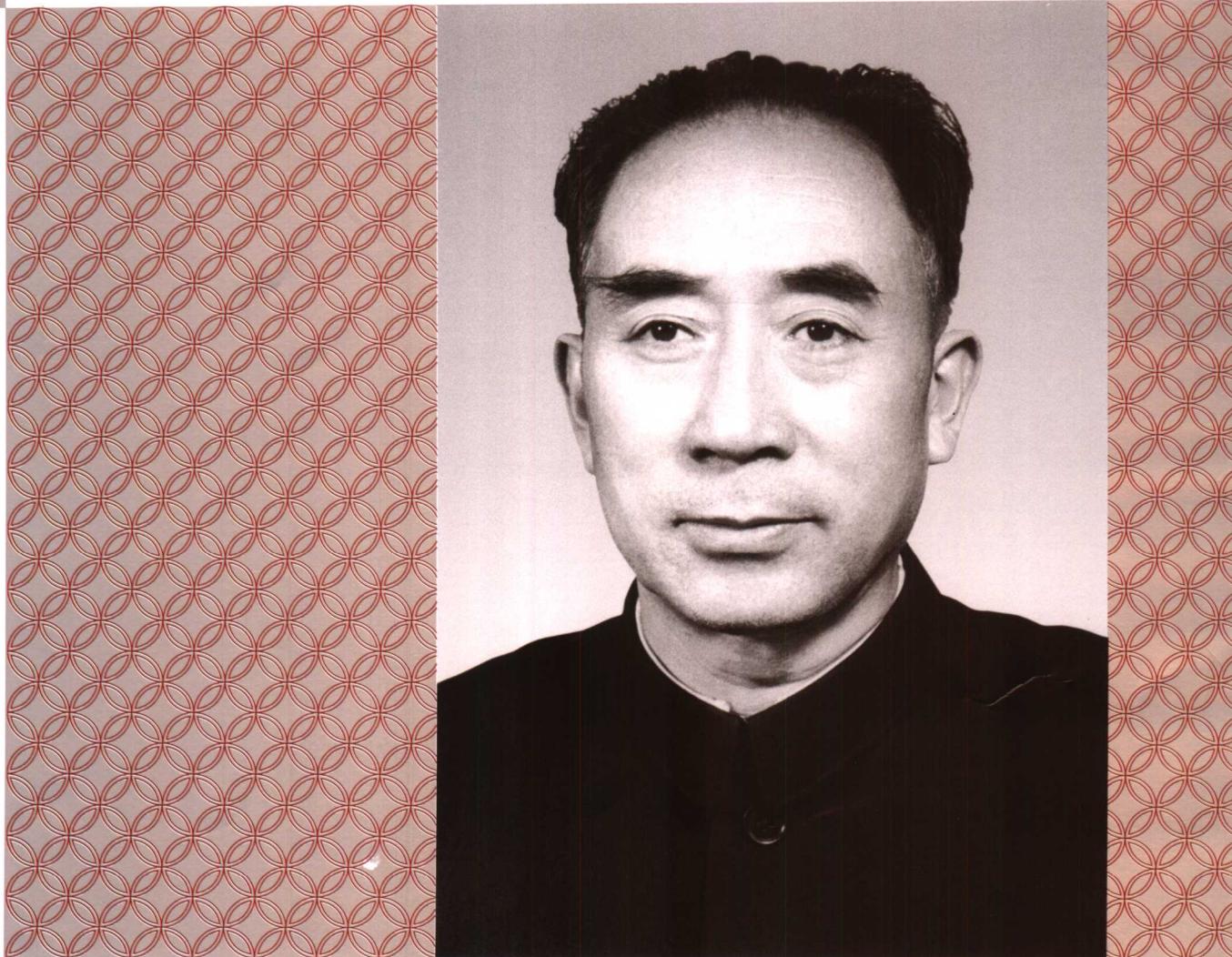
socialist market economic system at its 14th National Congress, fiscal and tax reform has once again become one of the key links in reforming China's economic structure. China has achieved breakthroughs in reforming the fiscal system and operational mechanisms. The fiscal structure has become more scientific and standardized and China's fiscal strength has increased rapidly. At the same time, the role of state macro-fiscal control has become increasingly evident and the ways and measures of macro-economic control have improved with each passing day, accumulating successful experiences in checking an overheated economy and making active explorations in preventing economic contraction and expanding effective demand. All these have laid a good foundation for maintaining smooth and orderly progress of the national economy and overall social development in various fields.

History is a mirror which can reflect the past, demonstrate the present and offer a vision of the future. The most important thing in reviewing the eventful course China's fiscal sector has traversed over the past 50 years is to draw useful lessons from past hardships, setbacks and successes. It is especially important to carry forward the fine traditions of building up the country through diligence, thrift and hard work. At the dawn of the 21st century, we should strive to build up confidence, deepen the reform of the fiscal and taxation system, continuously improve managerial expertise and constantly increase the fiscal strength of the nation, work hard to establish a stable, balanced and strong national finance so as to realize the cross-century targets and the all-round rejuvenation of the Chinese nation.

Li Lanqing
July 20, 1999

中华人民共和国财政部历任部长

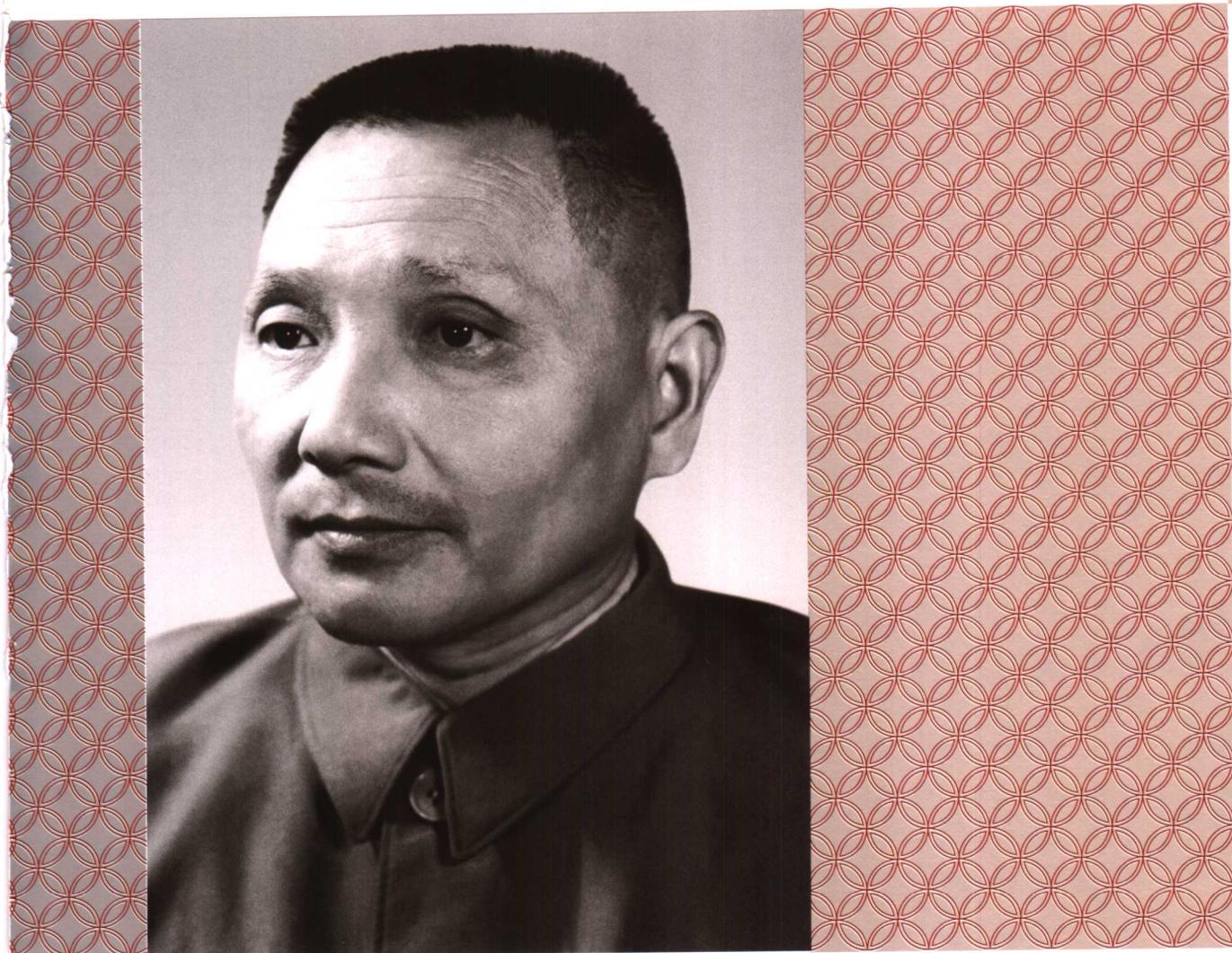
Former Ministers of Finance



薄一波

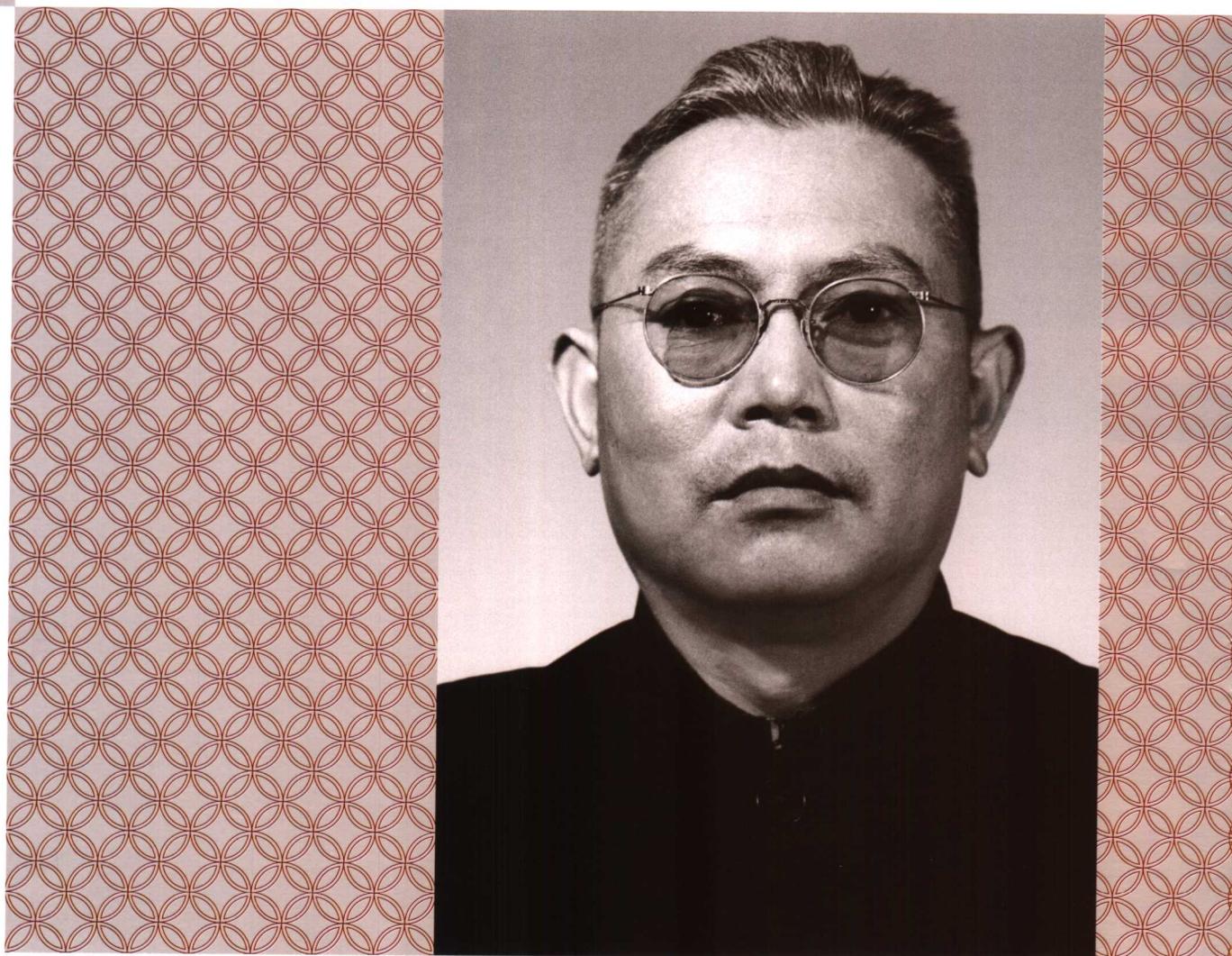
1949年10月19日至1953年9月18日

中华人民共和国政务院财政经济委员会副主任兼任财政部部长



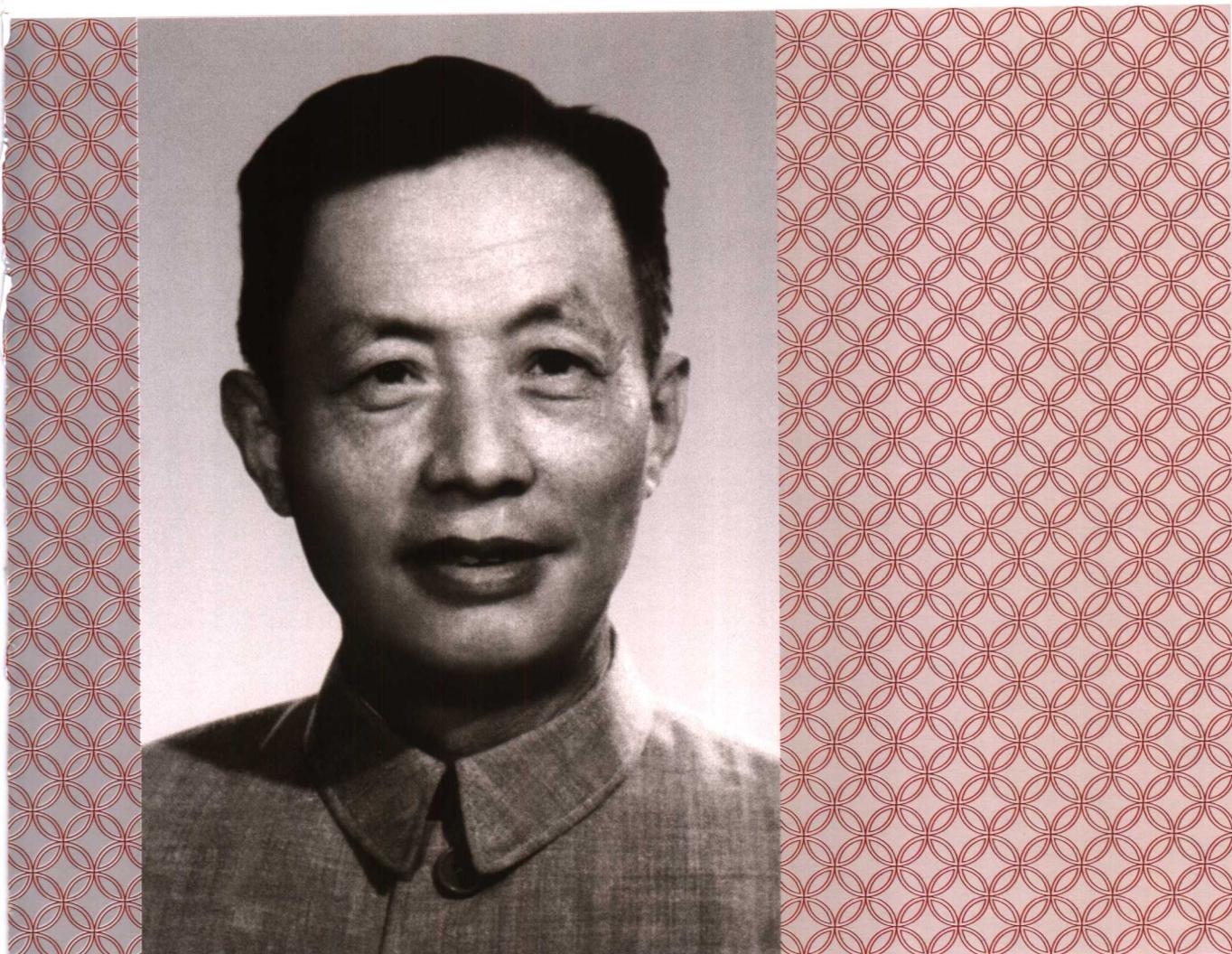
邓小平

1953年9月18日至1954年6月19日
中华人民共和国政务院副总理兼任财政部部长



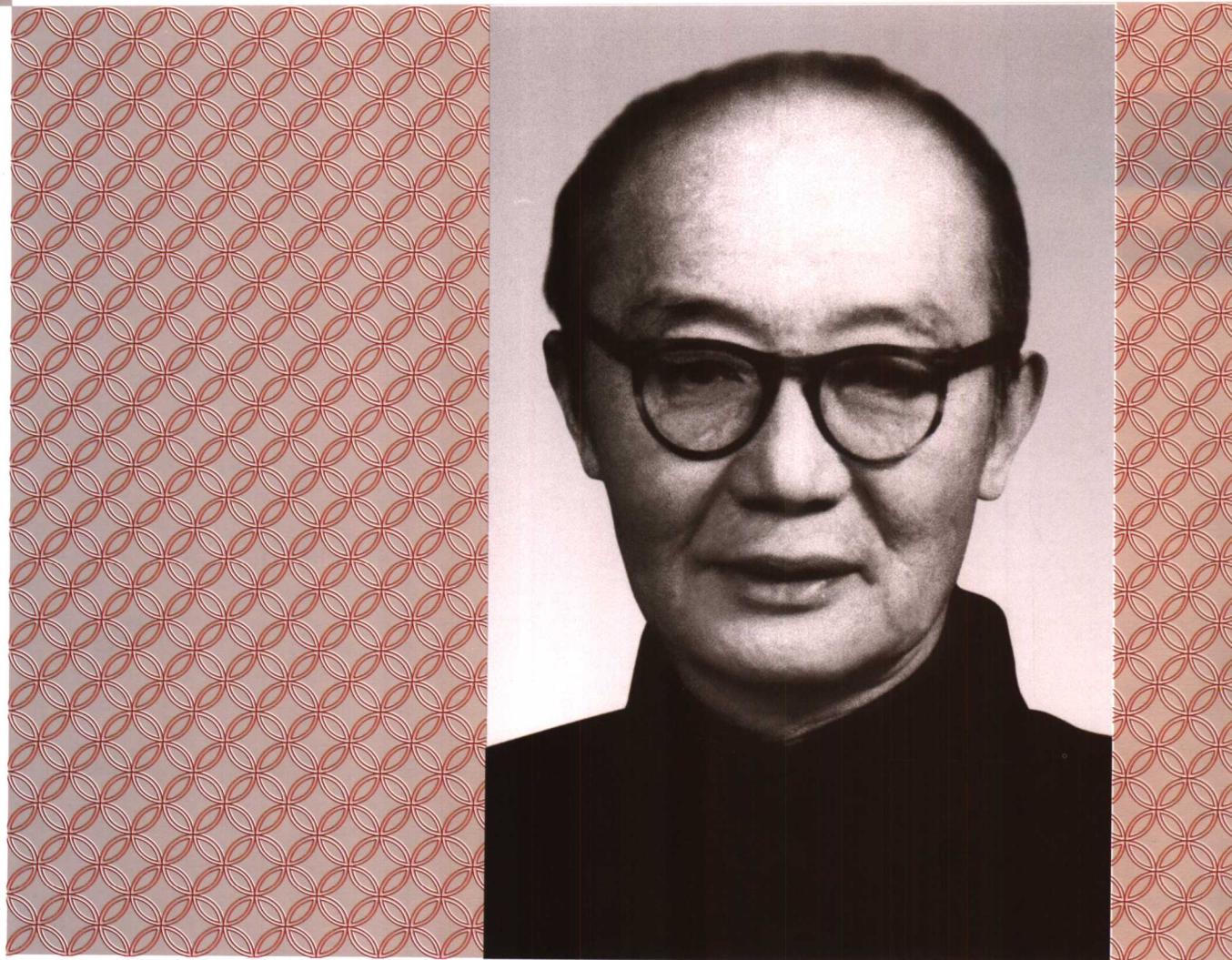
李先念

1954年6月19日至1975年1月17日
中华人民共和国国务院副总理兼任财政部部长



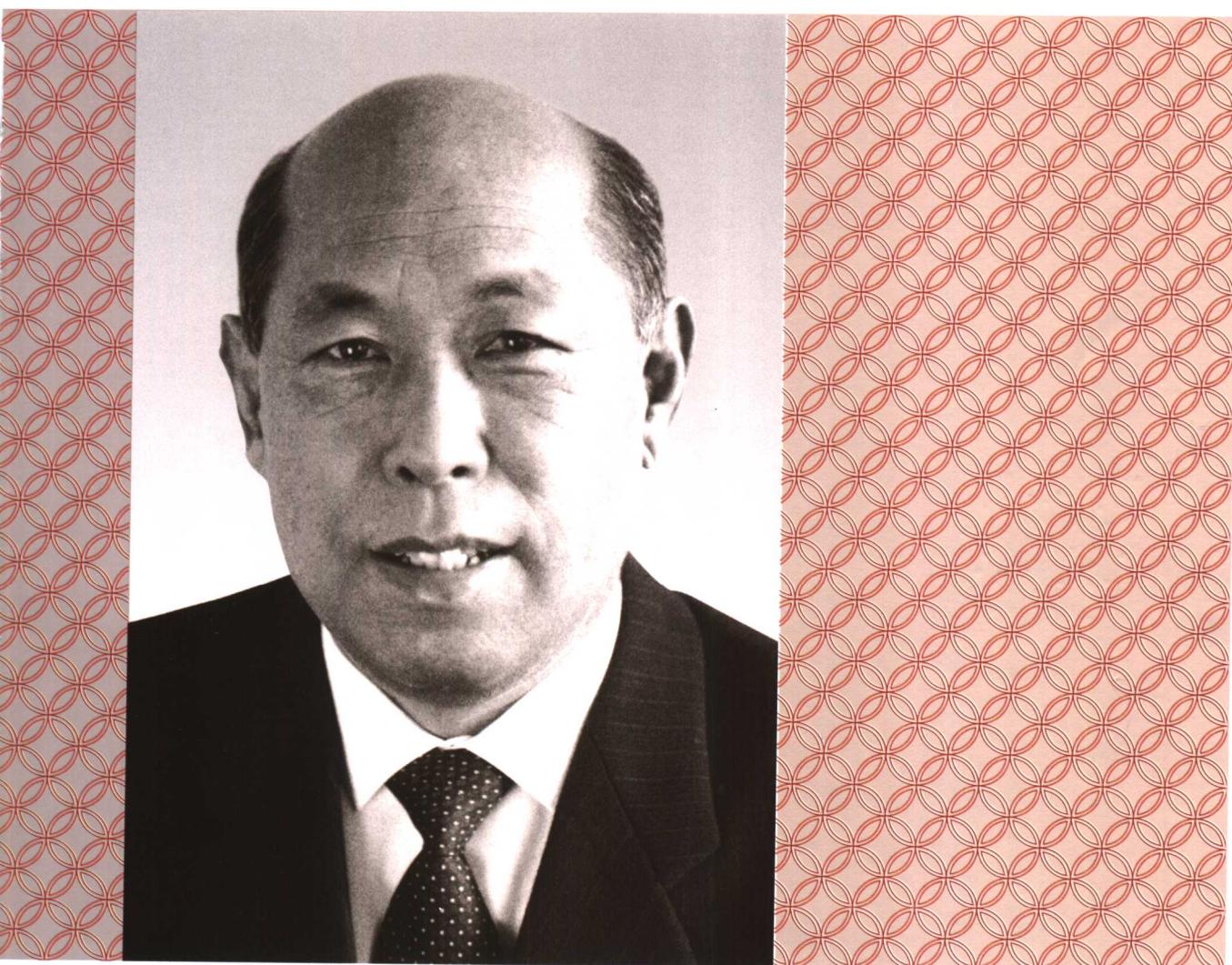
张劲夫

1975年1月17日至1979年8月17日
任中华人民共和国财政部部长



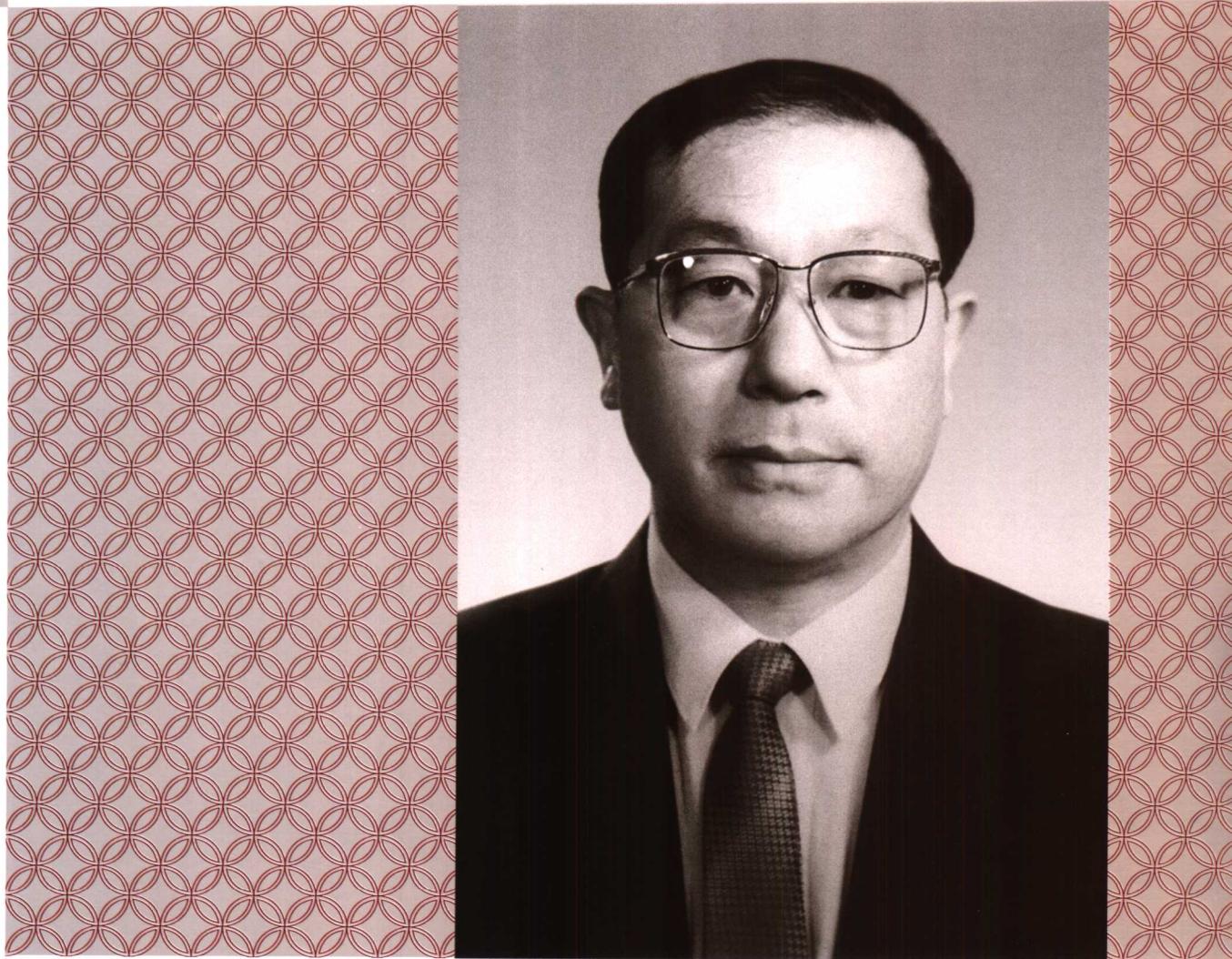
吴波

1979年8月17日至1980年8月6日
任中华人民共和国财政部部长



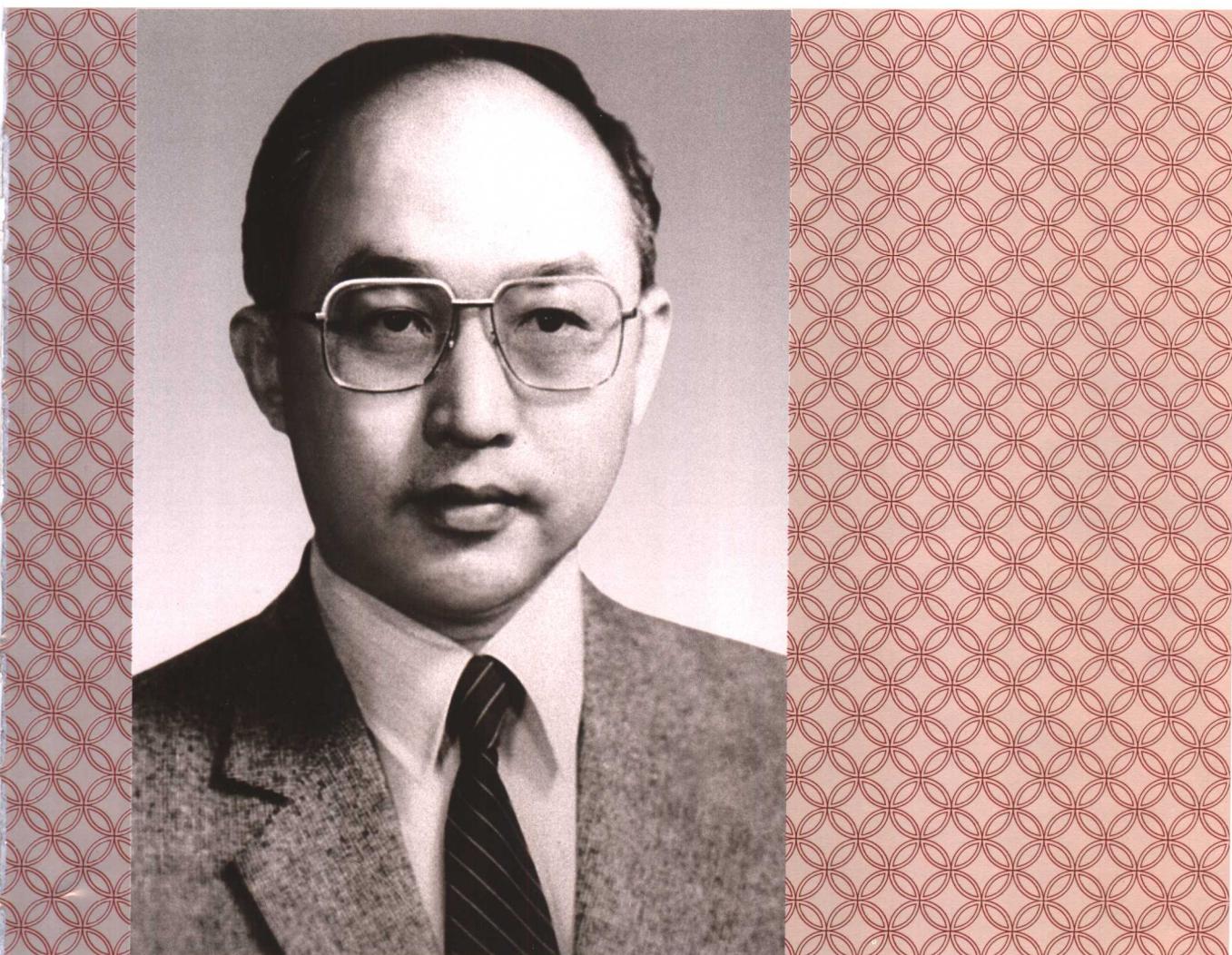
王丙乾

1980年8月6日至1983年6月20日
任中华人民共和国财政部部长
1983年6月20日至1992年9月3日
中华人民共和国国务委员兼任财政部部长



刘仲藜

1992年9月4日至1998年3月18日
任中华人民共和国财政部部长



项怀诚

1998年3月18日起任中华人民共和国财政部部长

中华人民共和国财政部现任部领导

Current Minister and Vice-Ministers of Finance



部长 项怀诚



副部长 楼继伟



副部长 张佑才



副部长 李延龄



纪检组长 金莲淑